

# Fresubin®

## ORIGINAL FIBRE

**PL Żywność specjalnego przeznaczenia medycznego.** Kompletna dieta normalokaloryczna (1 kcal/ml), przeznaczona do żywienia dojelitowego przez zgłębnik. Klinicznie wolna od laktozy, bezglutenowa. Zawiera błonnik oraz olej rybny. Do postępowania dietetycznego u osób niedożywionych lub zagrożonych niedożywieniem. **Podawanie:** Powinno być ustalone przez personel medyczny w zależności od indywidualnego zapotrzebowania pacjenta. Produkt przeznaczony jest do żywienia całkowitego:  $\geq 1500$  ml (1500 kcal)/dobę.

**Ważne informacje:** Należy stosować pod nadzorem lekarza. Podczas stosowania należy monitorować prędkość podawania oraz zapewnić odpowiednią podaż płynów. Odpowiedni jako jedyne źródło pożywienia. Nie podawać dzieciom poniżej 3 lat. Należy zachować ostrożność podczas podawania dzieciom poniżej 6 lat. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania u osób chorych na galaktozemię. **Instrukcja użycia:** Przechowywać w temperaturze pokojowej. Po otwarciu opakowanie należy zużyć w ciągu 24 godzin.

Przed użyciem dobrze wstrząsnąć! Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone, napeczniałe lub zawartość zgęstniała. Nie należy mieszać z produktami leczniczymi. **Składniki:** woda, maltodekstryna, oleje roślinne (olej rzepakowy, wysokoleinowy olej słonecznikowy), kazeinian sodu (z mleka), białko sojowe, inulina, celuloza, dekstryna pszeniczna, cytrynian potasu, chlorek sodu, węgiel wapnia, emulgatory (lecycytny sojowe, E 471), fosforan potasu, olej rybny, stabilizatory (E 460, E 466), chlorek magnezu, dwuwodnian choliny, fosforan wapnia, cytrynian sodu, witamina C, tlenek magnezu, siarczan żelaza, siarczan cynku, niacyna, chlorek manganu, kwas pantotenowy, fluorek sodu, tiamina, ryboflawina, witamina B<sub>6</sub>, witamina E, siarczan miedzi, witamina A,  $\beta$ -karoten, kwas foliowy, chlorek chromu (III), jodek potasu, molibdenian sodu, selenian sodu, biotylna, witamina K, witamina D, witamina B<sub>12</sub>.

**SK Potrawina pro zvláštní lékařské účely.** Nutričně kompletní (1 kcal/ml) výživa určená k podávání sondou, s vlákninou a s rybím olejem. S nízkým obsahem laktózy a bez lepku. Pro řízenou dietní výživu při malnutriční či při jejím riziku. **Dávkování:** Musí být stanoveno zdravotnickým odborníkem dle potřeb pacienta. Doporučené dávkování při celkové výživě je  $\geq 1500$  ml (1500 kcal)/den.

**Důležitá upozornění:** Podávat pod lékařským dohledem. Sledujte rychlost podávání. Vhodné jako jediný zdroj výživy. Není vhodné pro děti do 3 let. Užívat opatrně u dětí do 6 let. Nevhodné pro pacienty s galaktosemií. Zajistěte adekvátní příjem tekutin. **Návod k použití:** Uchovávejte při pokojové teplotě. Po otevření použijte do 24 hodin. Před použitím dobře protřepejte!

Nepoužívejte, je-li vak poškozen, je-li natouklý, nebo je-li obsah vysrážený. Nemíchejte s léky. **Složení:** Voda, maltodextrin, rostlinné oleje (řepkový olej, slunečnicový olej s vysokým obsahem kyseliny olejové), jedlý kaseinát sodný (z mléka), sojová bílkovina, inulin, celulózová vláknina, pšeničný dextrin, citrát draselný, chlorid sodný, uhlíčitán vápenatý, emulgátory (sojové lecitiny, E 471), fosforečnan draselný, rybí olej, stabilizátory (E 460, E 466), chlorid hořečnatý, cholin bitartrát, fosforečnan vápenatý, citrát sodný, vitamin C, oxid hořečnatý, síran železnatý, síran zinečnatý, niacin, chlorid manganatý, kyselina pantothenová, fluorid sodný, thiamin, riboflavin, vitamin B<sub>6</sub>, vitamin E, síran měďnatý, vitamin A,  $\beta$ -karoten, kyselina listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdenan sodný, seleničitan sodný, biotin, vitamin K,

vitamin D, vitamin B<sub>12</sub>. **SK Potravina na osobitné lekárske účely.** Nutrične kompletná 1 kcal/ml výživa na podávanie sondou, s vlákninou a s rybím olejom. Klinicky je bez laktózy a bez lepku. Na diétny režim pri súčasnej alebo hrozjacej podvýžive. **Dávkovanie:** Musí stanovíť lekár podľa potrieb pacienta. Na celkovú výživu sa odporúča  $\geq 1500$  ml (1500 kcal)/deň. **Dôležité upozornenia:** Podávajte pod lekárske dohľadom. Sledujte rýchlosť podávania. Vhodné ako jediný zdroj výživy. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Deťom do 6 rokov podávajte opatrne. Nevhodné pre pacientov s galaktozemiou. Je potrebné zaistiť dostatočný príjem tekutín. **Pokyny k použitiu:** Uchovávať pri izbovej teplote. Po otvorení použite do 24 hodín. Pred použitím dobre premiešajte! Nepoužívajte, ak je vak poškodený, vydutý alebo obsahuje zrazeniny. Nemiešajte s liekmi. **Zloženie:** voda, maltodextrín, rastlinné oleje (repkový olej, slnečnicový olej s vysokým obsahom kyseliny olejovej), jedlý kaseinát sodný (z mlieka), sojové bielkoviny, inulín, celulózová vláknina, pšeničný dextrín, citran draselný, chlorid sodný, uhlíčitán vápenatý, emulgátory (sojové lecitíny, E 471), fosforečnan draselný, rybí olej, stabilizátory (E 460, E 466), chlorid horečnatý, cholin bitartrát, fosforečnan vápenatý, citran sodný, vitamin C, oxid horečnatý, síran železnatý, síran zinočnatý, niacin, chlorid mangánatý, kyselina pantoténová, fluorid sodný, tiamín, riboflavin, vitamin B<sub>6</sub>, vitamin E, síran meďnatý, vitamin A, betakarotén, kyselina listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdénan sodný, seleničitan sodný, biotín, vitamin K, vitamin D, vitamin B<sub>12</sub>. **RO Aliment destinat unor scopuri medicale speciale.** Alimentație enterală pe sondă, gata de utilizare, completă din punct de vedere nutrițional, cu 1 kcal/ml, cu fibre, cu ulei de pește. Conținut de lactoză nesemnificativ clinic, nu conține gluten. Recomandat pentru regimuri dietetice în sau la risc de malnutriție. **Doză:** Trebuie stabilită de către un profesionist din domeniul sănătății, în concordanță cu nevoile pacientului. Recomandarea pentru nutriția completă este de  $\geq 1500$  ml (1500 kcal)/zi. **Atenționări speciale:** A se utiliza sub supraveghere medicală. A se monitoriza viteza de administrare. Se poate administra ca sursă unică de nutriție. Produsul nu este recomandat copiilor cu vârsta sub 3 ani. A se administra cu precauție la copii cu vârsta < 6 ani. A nu se administra pacienților cu galactozemie. Trebuie asigurat un aport adecvat de lichide. **Instrucțiuni de utilizare:** A se păstra la temperatura camerei. Odată desigilat, a se consuma în cel mult 24 de ore. A se agita înainte de utilizare! A nu se utiliza dacă punga este deteriorată, umflată sau conținutul este coagulat. A nu se amesteca cu medicamente. **Ingrediente:** Apă, maltodextrină, uleiuri vegetale (ulei de rapiță, ulei de floarea soarelui cu conținut ridicat de acid oleic), cazeinat de sodiu comestibil (din lapte), proteine din soia, inulină, fibre din celuloză, dextrină din grâu, citrat de potasiu, clorură de sodiu, carbonat de calciu, emulsifianți (lecitine din soia, E 471), fosfat de potasiu, ulei de pește, stabilizatori (E 460, E 466), clorură de magneziu, bitartrat de colină, fosfat de calciu, citrat de sodiu, acid L-ascorbic (vit. C), oxid de magneziu, sulfat feros, sulfat de zinc, nicotinamidă, clorură de mangan, D-pantotenat de calciu, fluorură de sodiu, clorhidrat de tiamină, riboflavin 5'-fosfat de sodiu, clorhidrat de piridoxină (vit. B<sub>6</sub>), acetat de tocoferil DL-alfa (vit. E), sulfat de cupru, palmitat de retină (vit. A),  $\beta$ -caroten, acid folic, clorură de crom, iodură de potasiu, molibdat de sodiu, selenit de sodiu, biotină, filochinonă/fitomenadionă (vit. K), colecalciferol (vit. D), cianocobalamină (vit. B<sub>12</sub>).

**Produkt nie jest przeznaczony do stosowania pozajelitowego (dożylnego)! / Není určeno k parenterálnímu (i.v.) podání! / Nepodávajte parenterálne (i.v.)! / A nu se utiliza pe cale parenterală (i.v.)!**

Fresubin® ORIGINAL FIBRE



Fresubin® ORIGINAL FIBRE

e 500 ml

FRESENIUS KABI

EasyBag

### Technical Specifications

EasyBag Fresubin Original Fibre	
Size:	500 ml
Document:	0457541_2_PL-CZ-SK-RO_500ml
Colours:	2 Colours
	Pantone 300 C 
	Pantone 290 C 
Languages:	PL-CZ-SK-RO
Number of Languages:	4
Type size:	6,5/7 pt
Page of Document:	2
Date:	10-08-2021

■ Stanzform nicht druckend!!!

# Fresubin®

## ORIGINAL FIBRE

### Srednia zawartość/Nutriční hodnoty/ Nutričné hodnoty/Declarație nutrițională

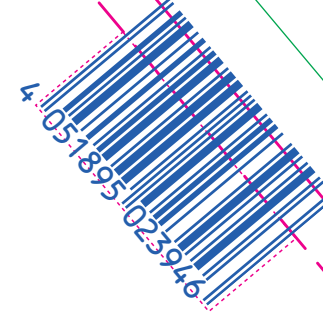
	/100 ml
Wartość energetyczna/Energetická hodnota/ Valoare energetică.....kJ/kcal...420/100	
Tłuszcz/Tuky/Grăsimi.....g.....3,3	
w tym/z toho/din care	
- kwasy tłuszczowe nasycone/ nasycone masne kyseliny/ nasytené masné kyseliny/ acizi grași saturați.....g.....0,3	
- kwasy tłuszczowe jednonienasycone/ mononenasyčené masné kyseliny/ mononenasytené masné kyseliny/ acizi grași mononesaturați.....g.....2,2	
- kwasy tłuszczowe wielonienasycone/ polynenasycené masné kyseliny/ polynenasýtené masné kyseliny/ acizi grași polinesaturați.....g.....0,8	
- EPA + DHA.....g.....0,03	
Węglowodany/Sacharidy/ Carbohidrați.....g.....13,0	
w tym/z toho/din care	
- cukry/zaharuri.....g.....0,9	
- laktoza/laktóza/lactoză.....g.....≤ 0,03	
Błonnik/Włókna/Fibre.....g.....1,5	
Białko/Białkoviny/Bielkoviny/Proteine...g.....3,8	
Sól/Sól/So/Sare.....g.....0,33	
Witamina A/Vitamin A/ Vitamina A.....μg RE/ER.....92,0	
w tym/z toho/din care	
- β-karoten/betakarotén/ β-caroten.....μg RE/ER.....22,0	
Witamina D/Vitamin D/ Vitamina D.....μg.....1,3	
Witamina E/Vitamin E/Vitamina E..... mg α-TE/α-ET.....1,3	
Witamina K/Vitamin K/ Vitamina K.....μg.....6,7	
Witamina C/Vitamin C/ Vitamina C.....mg.....6,7	
Tiamin/Tiamin/ Tiamin/Tiamin.....mg.....0,13	
Ryboflawina/Riboflavin/ Riboflavin/Riboflavin.....mg.....0,17	
Niacyna/Niacin/Niacin/ Niacin.....mg (mg NE/EN).....1,6 (2,4)	
Witamina B <sub>6</sub> /Vitamin B <sub>6</sub> / Vitamina B <sub>6</sub> .....mg.....0,16	
Kwas foliowy/Kyselina listová/ Acid folic.....μg.....26,7	
Witamina B <sub>12</sub> /Vitamin B <sub>12</sub> / Vitamina B <sub>12</sub> .....μg.....0,27	
Biotyna/Biotin/Biotin/Biotin.....μg.....5,0	
Kwas pantotenowy/Kyselina pantoténová/Kyselina pantoténová/Acid pantotenic...mg.....0,47	
Sód/Sodík/Sodik/Sodiu.....mg.....133	
Potas/Draslik/Potasiu.....mg.....155	
Chlorki/Chlor/Chlorid/Clor.....mg.....153	
Wapń/Wápnik/Wápnik/Calciu.....mg.....80,0	
Fosfor.....mg.....63,0	
Magnez/Hořčík/Horčík/ Magneziu.....mg.....25,0	
Żelazo/Železo/Fier.....mg.....1,3	
Cynk/Zinek/Zinok/Zinc.....mg.....1,2	
Miedź/Měd/Med/Cupru.....mg.....0,13	
Mangan/Mangán.....mg.....0,27	
Fluorki/Fluor/Fluorid.....mg.....0,13	
Selen/Selén/Seleniu.....μg.....6,7	
Chrom/Chróm/Crom.....μg.....6,7	
Molibden/Molybden/ Molybdén.....μg.....10	
Jod/Jód/Iod.....μg.....13,3	
Cholina/Cholin/Cholin/Colin.....mg.....36,7	

300 ml

200 ml

100 ml

Osmolarność/Osmolarita/ Osmolaritate.....285 mosmol/l
Woda/Voda/Apă.....84 ml/100 ml
Tłuszcz/Tuky/Grăsimi.....30 kJ%
Węglowodany/Sacharidy/ Carbohidrați.....52 kJ%
Błonnik/Włókna/Fibre.....3 kJ%
Białko/Białkoviny/ Bielkoviny/Proteine.....15 kJ%



### Dystrybutor:/Distributor:/Distribútor:/Distribuito:

Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 134, 02-305 Warszawa ·  
Fresenius Kabi s.r.o., Na Strži 1702/65, 140 00 Praha 4 Česká republika ·  
FRESENIUS KABI ROMANIA SRL, Str. Henri Coandă, Nr. 2, Oraș Ghimbav, 507075,  
Județ Brașov, România

### Producent:/Výrobce:/Výrobca:/Producător:

Fresenius Kabi Deutschland GmbH Fresenius Hemocare Netherlands B.V.  
61346 Bad Homburg/Germany 7881 HM Emmer-Compascuum/Netherlands



LOT :

▲ Najlepiej spożyć przed  
końcem/Minimální trvanli-  
vost do konce/Minimálna  
trvanlivosť do konca/  
A se folosii înainte de:

data i numer partii na opakowaniu/  
viz označení na přední nebo zadní  
straně obalu/pozri označenie  
na prednej alebo zadnej  
strane/A se vedea  
codificarea pe față  
și pe verso

Nepodávajte parenterálne (i.v.) / A nu se  
utiliza pe cale parenterală (i.v.)!

Produkt nie jest przeznaczony do stosowania pozajelitowego  
(dożylnego)! /Není určeno k parenterálnímu (i.v.) podání! /

www.fresenius-kabi.com

04575412 PL-CZ-SK-RO

e 500 ml  
(500 kcal/2100 kJ)